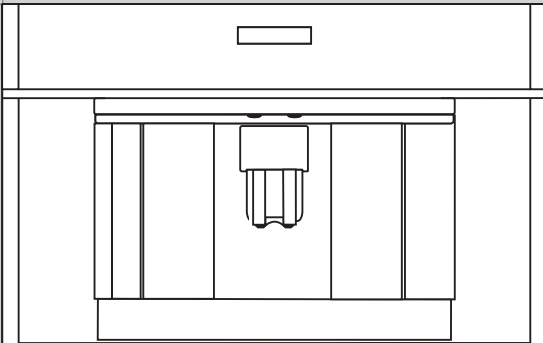


gorenje

CAT.MCIA



OBSAH

Úvod

Použité piktogramy	4
--------------------	---

Popis

Ovládací panel

Bezpečnostné pokyny

Na čo by ste mali dávať pozor	7
-------------------------------	---

Použitie

Príprava	11
Prevádzka	12

Nastavenie

Používanie ponuky volieb	21
--------------------------	----

Údržba

Čistenie	28
----------	----

Správy

Tabuľka porúch	35
----------------	----

Riešenie problémov

Návod na inštaláciu

Na čo by ste mali dávať pozor	38
Zabudovanie	39

Návod na inštaláciu

Prílohy

Likvidácia spotrebiča a obalu	41
Technické údaje	41

Tento kávovar vyrába vynikajúce šálky kávy, espresso i cappuccina. Nastavenie prístroja si môžete upraviť tak, aby vyhovovalo vašim osobným preferenciám a chuti.

Na skúšku spotrebiča vo výrobe bola použitá káva, takže je možné, že sa v mlynčeku budú nachádzať jej stopy. Zaručujeme vám však, že tento prístroj je nový.



Pred prvým použitím spotrebiča si prosím pozorne prečítajte celý návod na použitie a starostlivo ho uschovajte na ďalšie použitie.



Preventívna údržba

Váš kávovar vyžaduje preventívnu údržbu. Aby ste zaručili správnu funkciu kávovaru a jeho spoľahlivosť, odporúča spoločnosť gorenje vykonanie servisu prístroja každé 2 až 3 roky (max. po 8 000 šálkach).

Použité piktogramy



Dôležité informácie



Nebezpečenstvo! Elektrický spotrebič



Nebezpečenstvo popálenia



Tip

Súčiastky, ktoré môžu prísť do styku s kávou alebo mliekom zodpovedajú ustanoveniam nariadenia EHS 1935/2004 o materiáloch určených na styk s potravinami.

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2004/208/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

POPIS

A. Hlavný spínač / Aa. Gombík Zapnuté/Pohotovostný režim

B. Držadlá

C. Tryska

D. Zásobník na vodu (vyberateľný)

E. Podložka na šálky

F. Odkvapávací miska (vyberateľná)

G. Servisné dvierka

H. Výškovo nastaviteľný dávkovač kávy

I. Ovládací panel

J. Kryt držiaču kávových zrn

K. Kryt žliabku na mletú kávu

L. Varná jednotka

M. Elektrický privodný kábel

N. Zásobník na mlieko:

N1. Kryt (vyberateľný)

N2. Prepínač CAFFELATTE/CAPPUCCINO (vyberateľný)

N3. Tlačidlo VYČISTIť

N4. Trubička dávkovača mlieka (vyberateľná)

N5. Sacia trubička (vyberateľná)

O. Tryska na horúcu vodu (vyberateľná)

P. Odmerka na vopred mletú kávu

Q. Zásobník na kávový odpad (vyberateľný)

R. Koliesko na nastavenie jemnosti mletia

S. Zásobník na kávové zrná

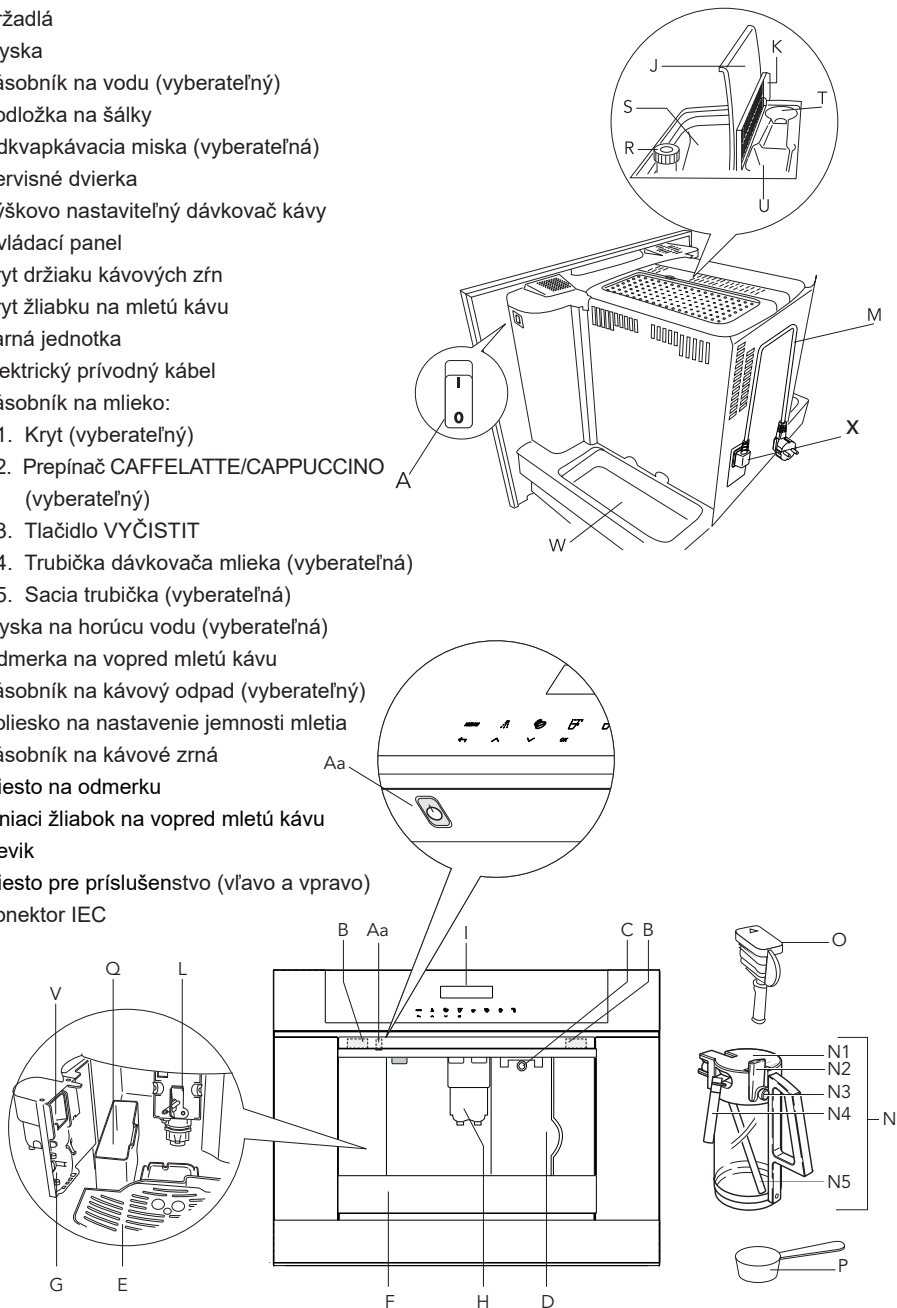
T. Miesto na odmerku

U. Plniaci žliabok na vopred mletú kávu

V. Lievik

W. Miesto pre príslušenstvo (vľavo a vpravo)

X. Konektor IEC



OVLÁDACÍ PANEL



1. Displej
2. Pokiaľ chcete otvoriť alebo zavrieť ponuku, stlačte tlačidlo MENU
3. Pokiaľ chcete opustiť zvolený režim, stlačte tlačidlo SPÄŤ
4. Stlačte tlačidlo Prepláchnuť
5. Pokiaľ sa chcete v ponuke a na displeji posunúť smerom dopredu, stlačte tlačidlo POSUN
6. Pokiaľ chcete nastaviť silu alebo predmletie stlačte tlačidlo Sila kávy
7. Pokiaľ sa chcete v ponuke a na displeji posunúť smerom vzad, stlačte tlačidlo POSUN
8. Stlačte tlačidlo nastavenia množstva kávy (espresso, malá šálka, stredná šálka, väčšia šálka, hrnček)
9. Pokiaľ chcete potvrdiť vybrané funkcie, stlačte tlačidlo OK
10. Dotykové tlačidlo Príprava jednej šálky kávy
11. Dotykové tlačidlo príprava dvoch šálok kávy
12. Dotykové tlačidlo príprava cappuccina
13. Dotykové tlačidlo príprava horúcej vody

Na čo by ste mali dávať pozor



- **VAROVANIE:** Pri použití je spotrebič a jeho prístupné súčiastky horúce. Dávajte si pozor, pokiaľ sa dotýkate horúcich súčiastok.
- Povrch výhrevného telesa je po použití predmetom zvyškového tepla a vonkajšie časti spotrebiča môžu byť niekoľko minút horúce, v závislosti od použitia.



- Prístroj nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osoby bez dostatočných skúseností či znalostí. Tieto osoby smú prístroj používať iba pod dozorom alebo po zaškolení osobami zodpovednými za ich bezpečnosť.
- **UPOZORNENIE:** pri modeloch, ktoré majú sklenené povrchy: spotrebič nepoužívajte, ak je povrch prasknutý.
- Dozerajte na deti a zabezpečte, aby sa s prístrojom nehrali.
- Čistenie a údržbu prístroja nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- **UPOZORNENIE:** pri čistení spotrebiča nepoužívajte alkalické čistiace prostriedky, ktoré by ho mohli poškodiť: použite mäkkú handričku a v prípade potreby neutrálny saponát.
- Nikdy neponárajte prístroj do vody.
- Riadne vyčistíte všetky komponenty, venujte špeciálnu pozornosť častiam, ktoré prichádzajú do styku s kávou a s mliekom.
- Toto je len domáci spotrebič. Nie je určený na použitie: v priestoroch kuchýň pre zamestnancov, v dielniach, kanceláriách a inom pracovnom prostredí; vo farmárskych

domoch; zákazníkmi v hoteloch, motelloch alebo iných prostrediach ubytovacieho typu; v zariadeniach poskytujúcich nocľah a raňajky.

- Plánované použitie: tento spotrebič je určený na prípravu nápojov na základe kávy, mlieka a horúcej vody. Akékoľvek iné použitie je považované za nevhodné a teda nebezpečné. Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nevhodným používaním spotrebiča.
- Pokiaľ sa prívodný elektrický kábel poškodí, musí sa vymeniť iba v zákazníckom servise, aby sa predošlo všetkým rizikám.
- Stroje s odnímateľným káblom: zabráňte vystreknutiu vody na konektor napájacieho kábla alebo na miesto jeho zasunutia v zadnej časti spotrebiča.



Samo za evropska tržišta:



- Tento prístroj smú používať deti staršie ako 8 rokov v prípade, že sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní prístroja, a rozumejú hroziacim rizikám. Čistenie a údržbu prístroja smú vykonávať deti v prípade, že sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Udržujte prístroj a jeho kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Prístroj smú používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osoby bez dostatočných skúseností či znalostí v prípade, že tieto osoby sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní prístroja, a rozumejú hroziacim rizikám.



- Deti nesmú prístroj využívať ako hračku.
- Ureďaj uvek isključite pre čistenja i kad se ne koristi.
- Površine označene ovim simbolom tokom upotrebe postaju vruće (simbol se nalazi samo na određenim modelima).
- Tento prístroj je určený na použitie v domácnosti (cca. 3 000 šálok ročne). Akékoľvek iné použitie sa pokladá za nesprávne a v takom prípade zaniká akákoľvek záruka.



- Tento prístroj je určený na „prípravu kávy espresso“ a „horúcich nápojov“. Pri použití dávajte pozor, aby ste sa pre nesprávne použitie nepopálili vodou alebo parnými tryskami.
- Tento spotrebič sa môže nainštalovať nad zabudovanou pečiacou rúrou, ak je táto vybavená chladiacim ventilátorom v zadnej časti (maximálny mikrovlnný výkon: 3 kW).
- Prístroj nenakláňajte ani nedržte, pokiaľ nebude v skrinke, a nepokladajte naň ťažké alebo nestabilné predmety.
- Výrobca nezodpovedá za poškodenie spôsobené nesprávnym, neprimeraným alebo nevhodným použitím spotrebiča.

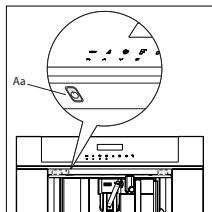


- Pri použití spotrebiča sa nedotýkajte horúcich povrchov. Používajte kolieska alebo držadlá.
- V prípade chyby sa presvedčte, že prístroj nie je zapojený do elektrickej siete. Hlavný spínač na pravej strane (za predným panelom) prepnite na 0. Pokiaľ prístroj potrebujete opraviť, obráťte sa na naše servisné oddelenie.



- Žiadajte iba originálne náhradné diely, ktoré sa majú použiť. Nedodržanie uvedených pokynov môže viesť k zníženiu bezpečnosti spotrebiča.
- Na prístroj nepokladajte predmety, ktoré obsahujú tekutiny, horľavé alebo korózne materiály.
- Na uloženie príslušenstva kávovaru (napríklad kávových zŕn) používajte držiak na príslušenstvo.
- Nikdy sa nedotýkajte spotrebiča vlhkými rukami.
- Odpájajte iba priamo zo zásuvky.
- Nikdy neťahajte za privodný elektrický kábel, pretože by ste ho mohli poškodiť.
- Pokiaľ chcete spotrebič úplne odpojiť, nastavte hlavný spínač na boku spotrebiča na pozíciu 0 (vypnuté).

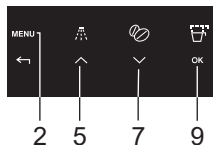
Príprava



Ihneď po prvom zapnutí spotrebiča hlavným spínačom (pozri bod A na strane 5) a vždy, keď sa spotrebič zapojí do elektrickej siete sa spustí funkcia AUTOMATICKÁ DIAGNOSTIKA. Spotrebič sa potom vypne.

Aby ste ho zapli, stlačte tlačidlo Zapnuté / pohotovostný režim (Aa / pozri obr. 1) na ľavej strane pod ovládacím panelom.

- Na skúšku spotrebiča vo výrobe bola použitá káva, takže je možné, že sa v mlynčeku budú nachádzať jej stopy.
- Čo najskôr prispôbte tvrdosť vody podľa pokynov uvedených v časti Úprava tvrdosti vody.



1. Spotrebič pripojte do elektrickej siete.
2. Zapnite spotrebič hlavným spínačom (pozri bod A na strane 5).
3. Spustíte spotrebič tlačidlom Zapnuté / pohotovostný režim (pozri Aa).
4. Nastavte požadovaný jazyk.

- Požadovaný jazyk zvolte pomocou dotykových tlačidiel pre posun (5 a 7). Ihneď po zobrazení správy „PRE NASTAVENIE ANGLIČTINY STLAČTE OK“, stlačte a podržte tlačidlo OK (9). Ak nastavíte nesprávny jazyk, postupujte podľa pokynov v časti Nastavenie jazyka. Pokiaľ váš jazyk nebude k dispozícii, vyberte si jeden z ponuky. Tieto pokyny sa týkajú anglickej verzie. Potom postupujte podľa zobrazených pokynov:

5. Po 5 sekundách sa na spotrebiči zobrazí správa „ANGLIČTINA NAINŠTALOVANÁ“.

- Vyberte nádrž na vodu, opláchnite ju a naplňte pitnou vodou, pričom objem vody nesmie presiahnuť rysku MAX.
- Nádrž vložte späť a čo najviac ju zatlačte.

6. Pod hubicu horúcej vody položte šálku (pokiaľ hubica nie je vložená, na spotrebiči sa zobrazí správa „VLOŽTE HUBICU NA VODU“.

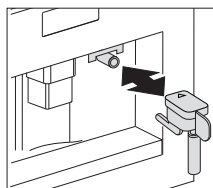
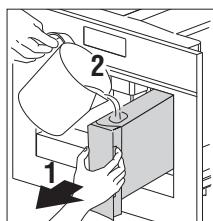
Na spotrebiči sa zobrazí: „HORÚCA VODA, STLAČTE OK“. Stlačte OK (9) a po niekoľkých sekundách vytečie z hubice trochu vody.

7. Na prístroji sa teraz zobrazí správa „VYPÍŇANIE ... ČAKAJTE PROSÍM“ a potom sa vypne.

8. Prístroj vyberte vytiahnutím za držadlá.

Otvorte veko a zásobník naplňte kávovými zrnami, veko potom zatvorte a spotrebič zasunte naspäť. Teraz je kávovar pripravený na bežné použitie.

Nádrž na vodu plňte iba studenou vodou. Nikdy nepoužívajte tekutiny, ako je minerálna voda, alebo mlieko.



POUŽITIE



Aby ste zabránili nesprávnemu fungovaniu nikdy nepĺnte mletou kávu, mrazenými alebo karamelizovanými kávovými zrnami alebo čímkoľvek, čo by váš spotrebič mohlo poškodiť.

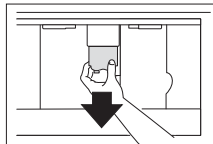
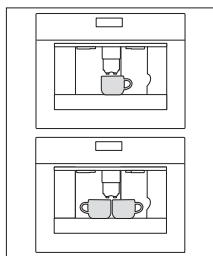


- Pri prvom použití spotrebiča budete musieť pripraviť 4-5 šálok kávy a 4-5 šálok cappuccina, kým začne spotrebič riadne fungovať.
- Vždy keď kávovar zapnete hlavným spínačom (A), spustí sa funkcia AUTOMATICKÁ DIAGNOSTIKA a potom sa vypne. Znovu ho zapnite tlačidlom Zapnuté / pohotovostný režim (Aa).

Prevádzka



6 8



10 11

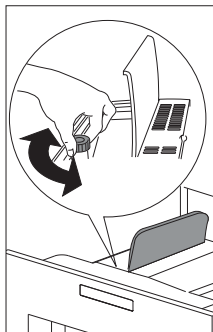
Príprava kávy (z kávových zŕn)

- Spotrebič je nastavený na prípravu kávy s bežnou chuťou. Môžete si vybrať aj prípravu kávy s extra jemnou, jemnou, štandardnou, silnou alebo extra silnou chuťou. K dispozícii je aj funkcia predmletie.
- Pre výber požadovanej chuti opakovane stlačte dotykové tlačidlo Sila kávy (6). Zobrazí sa požadovaná sila kávy.

1. Pod hubice položte 1 šálku na prípravu 1 kávy, alebo 2 šálky na 2 kávy.
2. Pokiaľ chcete, aby bola vaša káva krémovejšia, priblížte hubice čo najbližšie k šálke.
3. Pre výber typu kávy stlačte dotykové tlačidlo Typ kávy (8):
 - ŠÁLKA ESPRESSA
 - MALÁ ŠÁLKA
 - STREDNÁ ŠÁLKA
 - VÄČŠIA ŠÁLKA
 - HRNČEK
4. Ak chcete pripraviť jednu šálku kávy, stlačte tlačidlo Príprava jednej šálky kávy (10), a ak chcete pripraviť dve šálky, stlačte tlačidlo Príprava dvoch šálok kávy (11).

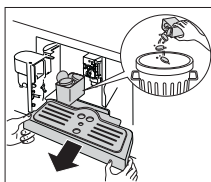
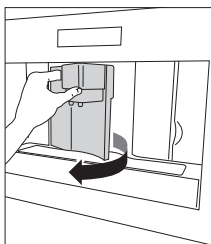
- Spotrebič teraz namelie zrná a zahájí prípravu kávy do šálky.
- Keď bude požadované množstvo kávy hotové, prístroj sa automaticky zastaví a vypustí kávový odpad do zásobníka na kávový odpad.
- Po niekoľkých sekundách je spotrebič opäť pripravený na použitie.
- Spotrebič vypnete pomocou spínača (Aa / pozri strana 5). Pred vypnutím spotrebič vykoná automatický cyklus prepláchnutia. Dávajte pozor, aby ste sa nepopáliili.

- Pokiaľ káva vyteká iba po kvapkách alebo nevytečie von všetka voda, musíte otočiť koliesko nastavenia jemnosti mletia o jednu pozíciu v smere hodinových ručičiek (pozri Nastavenie jemnosti mletia). Otáčajte vždy po jednom kliknutí, kým nedosiahnete uspokojivý spôsob prípravy kávy.
- Ak káva vyteká príliš rýchlo a pena nezodpovedá vašej chuti, otočte kolieskom o jednu pozíciu v smere hodinových ručičiek.) Ubezpečte sa, že kolieskom nastavenia jemnosti mletia neotáčate príliš, pretože pri príprave 2 šálok káva môže vytekať po kvapkách.



Tipy na prípravu horúcejšej kávy

- Po 3 minútach od prípravy vašej poslednej kávy môžete vašu varnú jednotku nahriať pomocou nastavenia ponuky **PREPLÁCHNUŤ** (pozri prepláchnutie). Vodu vypustíte do spodnej odkvapkávacej misky alebo touto vodou naplníte (a potom ju vylejete) šálku, ktorú použijete na prípravu kávy.
- Nepoužívajte šálky s príliš hrubými stenami, pretože pohlcujú príliš veľké množstvo tepla.
- Rozdeľovanie kávy môžete zastaviť opätovným stlačením dotykového tlačidla **Príprava jednej šálky kávy (10)** alebo dotykového tlačidla **Príprava dvoch šálok kávy (11)**, alebo nastavením **ŠÁLKA ESPRESSA** pomocou dotykového tlačidla **Typ/množstvo kávy (8)**.
- Keď bude káva hotová (ukazovateľ stavu dosiahne 100 %), môžete zvýšiť množstvo kávy stlačením a podržaním dotykového tlačidla **Jedna šálka kávy**, kým nedosiahnete požadované množstvo.
- Ak sa na displeji ukáže správa „**NAPLNTE NÁDRŽ!**“, musíte naplniť nádrž, inak prístroj nebude môcť pripraviť ďalšiu kávu. Je bežné, že pri zobrazení tejto správy vo vodnej nádrži zostane nejaká voda.
- Po každých 14 pripravených bežných kávach (alebo 7 dvojítých) sa na prístroji zobrazí správa **VYPRÁZDNITE ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÝ ODPAD**. Znamená to, že zásobník na kávový odpad je plný a musí sa vyprázdniť a vyčistiť. Prístroj počítá počet pripravených káv. Kým sa zásobník na kávový odpad nevyčistí, bude sa táto správa ukazovať a prístroj nebude môcť pripraviť žiadnu kávu. Ak chcete zásobník na kávový odpad vyčistiť, otvorte predné servisné dverka tak, že vytiahnete kávovú hubicu, vyberte odkvapkávaciu misku, vyprázdnite ju a vyčistíte.





Dôležité!

Odkvapkávaciu misku vždy vytiahnite úplne, aby ste predišli tomu, že pri vyberaní zásobníku na kávový odpad spadne. Vyprázdnite zásobník na kávový odpad, dôkladne ho vyčistite a uistite sa, že ste odstránili všetky zbytky usadené na dne.

Vždy, keď budete vyberať odkvapkávaciu misku musíte zároveň vyprázdniť aj zásobník na kávový odpad, aj keď nebude úplne plný. Ak to neurobíte, môže sa zásobník na kávový odpad pri príprave kávy preplniť a prístroj sa môže zablokovať.

Nikdy nevyberajte nádrž na vodu keď prístroj pripravuje kávu. Prístroj by v takom prípade nemohol kávu pripraviť. Ak nebude prístroj fungovať správne, neobracajte sa ihneď na servisné stredisko, ale najskôr sa pozrite do sprievodcu pri riešení problémov. Pokiaľ to nepomôže, obráťte sa na službu zákazníkom.

Zmena množstva kávy

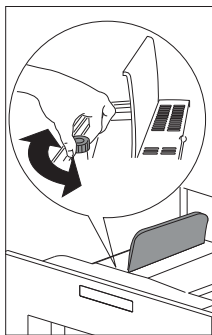
Spotrebič je z výroby nastavený na automatickú prípravu nasledujúceho množstva kávy:

- ŠÁLKA ESPRESSA,
- MALÁ ŠÁLKA,
- STREDNÁ ŠÁLKA,
- VÄČŠIA ŠÁLKA,
- HRNČEK.

Pre zmenu množstva postupujte takto:

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví voľba ponuky „PROGRAM KÁVA“. Túto voľbu potvrdíte dotykovým tlačidlom OK (9).
2. Veľkosť šálky, ktorú chcete zmeniť, vyberte dotykovými tlačidlami pre posun (5 a 7). Keď sa zobrazí požadovaná veľkosť šálky, potvrdíte ju dotykovým tlačidlom OK (9).
3. Na displeji sa objaví čiarka, ktorá môže byť dlhá alebo krátka, čo znázorňuje množstvo kávy pre naplnenie šálky. Iné množstvo vyberte dotykovými tlačidlami pre posun (5 a 7) v 10 krokoch. Plná čiarka znamená, že je zvolené maximálne množstvo pre naplnenie šálky, teda 220 ml.

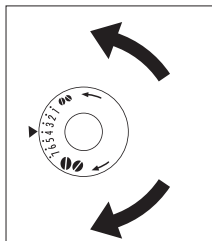
4. Vyberte požadované množstvo pre naplnenie šálky a potvrdte ho dotykovým tlačidlom OK (9). Toto nastavenie sa tak uloží. Ak dotykové tlačidlo OK (9) nestlačíte, prístroj sa po 120 sekundách automaticky vráti do režimu prípravy kávy bez uloženia. Po uložení displej automaticky prejde späť do možnosti ponuky pre nastavenie množstva plnenia. Pokiaľ sa chcete okamžite vrátiť do režimu prípravy kávy, stlačte dvakrát dotykové tlačidlo MENU (2), alebo počkajte asi 120 sekúnd kým sa spotrebič do tohto režimu vráti automaticky.



Nastavenie jemnosti mletia

Ak bude káva vytekať príliš rýchlo alebo príliš pomaly (po kvapkách), môžete zmeniť jemnosť mletia.

Jemnosť mletia nastavujte iba počas procesu mletia. Inak sa prístroj môže poškodiť.

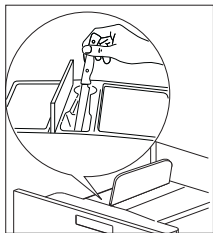
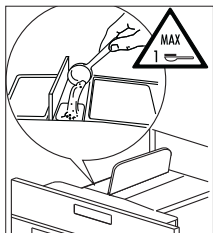
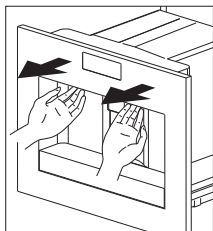


1. Otáčajte proti smeru hodinových ručičiek pre dosiahnutie jemnejšieho mletia kávy, pomalšiu prípravu a krémovejšiu konzistenciu.
2. Otáčajte v smere hodinových ručičiek pre dosiahnutie hrubšieho mletia kávy a rýchlejšiu prípravu (bez postupného kvapkania).

Nastavenie sa prejaví po príprave aspoň 2 šálok kávy.

Príprava espressa z mletej kávy

1. Stlačte dotykové tlačidlo Sila kávy (6) a vyberte PREDMLETÁ.
2. Prístroj vytiahnite von pomocou držiadiel.
3. Odklopte hlavné veko, vložte jednu odmerku predmletej kávy do lievika a postupujte podľa pokynov v časti Príprava kávy z kávových zŕn. Po stlačení dotykového tlačidla Príprava jednej šálky kávy (10) pripravte iba jednu kávu.
4. Pre návrat k príprave kávy zo zŕn po použití prístroja s predmletou kávou deaktivujte funkciu pre predmletú kávu stlačením dotykového tlačidla Sila kávy (6).



Poznámky

- Nikdy nevypávkajte predmletú kávu pokiaľ je prístroj vypnutý, pretože by sa mohla rozptýliť v prístroji.
- Nikdy nekladajte viac, než jednu odmerku, pretože v takom prípade by prístroj nemohol pripravovať kávu.
- Používajte iba dodávanú odmerku.
- Do lievika sypte iba predmletú kávu pre prístroje na espresso.
- Pokiaľ použijete viac, než jednu odmerku predmletej kávy a lievik sa zapchá, zatlačte kávu nadol nožom a potom vyberte a vyčistite varnú jednotku tak, ako je to uvedené v časti Čistenie varnej jednotky.

Príprava horúcej vody

Horúcu vodu môžete používať na zohrievanie šálok a na prípravu horúcich nápojov, ako je čaj alebo instanté polievky.



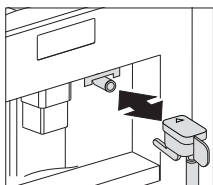
Varovanie! Vytekajúca horúca voda vás môže popáliť! Trysku horúcej vody aktivujte iba ak sa pod ňou nachádza nádoba.

1. Vložte trysku na horúcu vodu.
2. Pod trysku na horúcu vodu položte záchytnú nádobu.
3. Stlačte dotykové tlačidlo Horúca voda (13).

Na displeji sa zobrazí „HORÚCA VODA, STLAČTE OK“.

4. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9).

Začne vytekať horúca voda, na displeji sa zobrazí „HORKÁ VODA“. Keď nastavené množstvo vody vytečie, vytekanie sa automaticky zastaví.



POUŽITIE

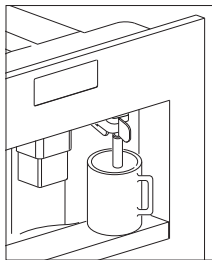
Na displeji sa na niekoľko sekúnd zobrazí správa „POČKAJTE PROSÍM“. Potom bude prístroj opäť pripravený na prípravu kávy a na displeji sa zobrazí posledné zvolené nastavenie pre prípravu horúcej kávy.

Zmena množstva horúcej vody

Prístroj je automaticky nastavený na prípravu 150 ml horúcej vody.

Pre zmenu množstva postupujte takto:

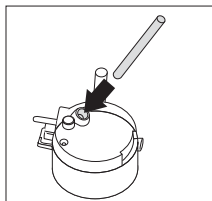
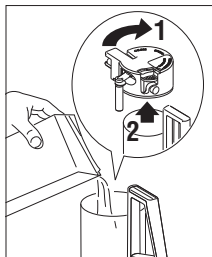
1. Pod vodnú trysku položte záchytnú nádobu.
2. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a vstúpte do ponuky.
3. Opakovane stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí „PROGRAM HORÚCA VODA“.
4. Potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9).
5. Požadované množstvo vody zvolte pomocou dotykových tlačidiel pre posun (5 a 7). Čiarka stavu ukazuje zvolené množstvo vody.
6. Potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9) (alebo operáciu zrušte dotykovým tlačidlom Späť (3)).
7. Ponuku opustíte stlačením dotykového tlačidla Späť (3).
8. V prístroji je teraz uložené nové nastavenie a je pripravený.



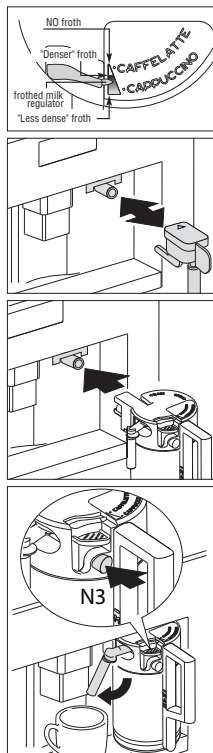
Príprava cappuccina

Zariadenie je nastavené štandardne na automatickú dodávku kávy cappuccino.

1. Stlačením dotykového tlačidla kávy Sila kávy (6) zvolte chuť kávy, ktorú chcete použiť pre prípravu cappuccina.
2. Odstráňte veko zásobníka na mlieko.
3. Do zásobníka nalejte asi 100 gramov mlieka na každé cappuccino, ktoré chcete pripraviť. Nikdy neprekračujte rysku MAX (zodpovedá asi 750 ml) vyznačenú na zásobníku. V ideálnom prípade by ste mali používať vychladené (asi 5 °C) nízkoťučné alebo polotučné mlieko.
4. Presvedčte sa, že je vstupná trubička správne vložená do gumového tesnenia. Potom vráťte veko zásobníka na svoje miesto.
5. Medzi slová CAPPUCCINO A CAFFELATTE, ktoré sú vytlačené na veku zásobníka na mlieko umiestnite regulátor speneného mlieka (N2).
6. Množstvo peny sa dá regulovať posunutím ovládača smerom ku slovu CAFFELATTE, čím získate hustejšiu penu. Posunutím ovládača smerom ku slovu CAPPUCCINO získate menej hustú penu.



POUŽITIE



7. Odstráňte hubicu na horúcu vodu a pripojte zásobník na mlieko k tryske.
8. Umiestnite hubicu na mlieko a potom pod hubice na kávu a mlieko položte dostatočne veľkú šálku.
9. Stlačte dotykové tlačidlo Príprava cappuccina (12). Zobrazí sa nápis „CAPPUCCINO“ a po niekoľkých sekundách začne spenené mlieko vytekať do nachystanej šálky (vytekanie sa zastaví automaticky).
10. Prístroj pripraví kávu.
11. Teraz je cappuccino hotové. Môžete ho podľa chuti osladiť a penu posypať trochou kakaového prášku.

Poznámky

- Pri príprave cappuccina môžete prerušiť tok speneného mlieka alebo kávy stlačením tlačidla Príprava cappuccina (12).
- Ak mlieko v zásobníku pri dodávke speneného mlieka dôjde, vyberte zásobník a doplňte mlieko. Opäť ho nasadte a stlačte dotykové tlačidlo Príprava cappuccina (12) pre ďalšiu prípravu cappuccina.
- Aby ste zabezpečili úplnú čistotu a hygienu speneného mlieka, vyčistíte po príprave cappuccina vždy vedenie v kryte zásobníka mlieka. Na displeji bliká „STLAČTE VYČISTIŤ!“
 - Pod hubicu na mlieko položte záchytnú nádobu.
 - Pre spustenie funkcie čistenia stlačte tlačidlo VYČISTIŤ na veku (N3) a podržte ho aspoň 5 sekúnd. Na spotrebiči sa nad čiarkou stavu zobrazí správa „ČISTENIE“. Tlačidlo VYČISTIŤ by ste nemali púšťať, kým na čiarke jasne nevidíte, že čistenie bolo dokončené. Po uvoľnení tlačidla VYČISTIŤ sa funkcia zastaví. Po vyčistení zásobník na mlieko vyberte a uložte ho do chladničky. Mlieko by nemalo byť mimo chladničku dlhšie, než 15 minút.
- Pre zmenu množstva kávy alebo speneného mlieka, ktoré prístroj automaticky dodáva do šálky, postupujte podľa pokynov uvedených v časti Zmena množstva kávy a mlieka pre cappuccino.

Zmena množstva mlieka a kávy pre cappuccino

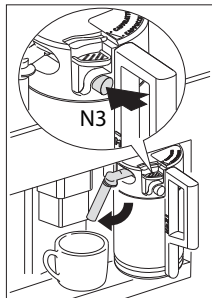
Spotrebič je štandardne nastavený na automatickú prípravu bežného cappuccina. Pre zmenu množstva postupujte takto:

Zmena množstva mlieka

1. Zásobník naplňte mliekom až na maximálnu úroveň, ktorá je na ňom vyznačená.
2. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a vstúpte do ponuky.
3. Opakovane stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí „PROGRAM CAPUCCINO“.
4. Potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9). Zobrazí sa „PROGRAM MLIEKO“.
5. Opäť stlačte dotykové tlačidlo OK (9).
6. Požadované množstvo mlieka zvolte pomocou dotykových tlačidiel pre posun (5 a 7). Čiarka stavu ukazuje zvolené množstvo mlieka.
7. Potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9) (alebo operáciu zrušte dotykovým tlačidlom Späť (3)).
8. Ponuku opustíte dvojitým stlačením dotykového tlačidla Späť (3).

Zmena množstva kávy

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a vstúpte do ponuky.
2. Opakovane stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí „PROGRAM CAPUCCINO“.
3. Potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9).
4. Opakovane stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí „KÁVA NA CAPUCCINO“.
5. Opäť stlačte dotykové tlačidlo OK (9).
6. Požadované množstvo kávy zvolte pomocou dotykových tlačidiel pre posun (5 a 7). Čiarka stavu ukazuje zvolené množstvo kávy.
7. Potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9) (alebo operáciu zrušte dotykovým tlačidlom Späť (3)).
8. Ponuku opustíte dvojitým stlačením dotykového tlačidla Späť (3).



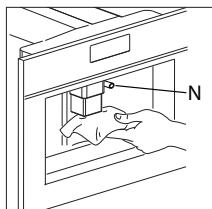
Čistenie trysiek

Trysky zásobníka na mlieko vyčistíte po každom zohrievaní mlieka alebo príprave cappuccina. Inak môžu zbytky mlieka stvrdnúť.

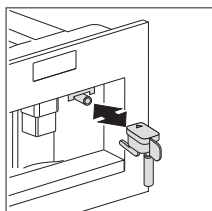
1. Nádobu umiestnite pod trubicu dávkovača mlieka a aspoň na 5 sekúnd stlačte tlačidlo VYČISTIŤ (N3) na zásobníku na mlieko. Na displeji sa zobrazí správa „ČISTENIE“!



Varovanie! Riziko popálenia parou a horúcou vodou, ktorá uniká z trubice dávkovača mlieka.



2. Vyberte zásobník mlieka a vlhkou handrou vyčistíte trysky prístroja.



3. Vložte naspäť trysku na horúcu vodu.



Keď dokončíte čistenie, vyberte zásobník na mlieko a uložte ho do chladničky, pretože mlieko by nemalo byť von z chladničky dlhšie, ako 15 minút. Informácie o tom, ako vyčistiť zásobník na mlieko nájdete v časti Čistenie trysiek a zásobníka na mlieko.

Používanie ponuky volieb

Ponuky volieb sa používajú na zmenu a uloženie výrobného nastavenia prístroja, spúšťanie programov a vyhľadávanie informácií.

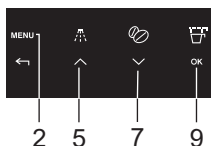
Sú to:

- Jazyk (pozri Nastavenie jazyka na strane 19)
- Nastavenie času automatického vypnutia (pozri Nastavenie času automatického vypnutia na strane 21)
- Nastavenie hodín
- Spustiť alarm
- Automatické spustenie
- Teplota (pozri Nastavenie teploty na strane 21)
- Tvrdosť vody (pozri Tvrdosť vody na strane 20)
- Program prípravy kávy (pozri Zmena množstva kávy na strane 17)
- Program prípravy cappuccina (pozri Nastavenie programu prípravy cappuccina na strane 15)
- Horúca voda (pozri Príprava horúcej vody na strane 14)
- Odstránenie vodného kameňa (pozri Program na odstránenie vodného kameňa na strane 21)
- Obnovenie výrobného nastavenia (pozri Obnovenie výrobného nastavenia prístroja na strane 24)
- Štatistika (pozri Štatistika na strane 23)
- Bzučiak
- Kontrast



Ak po zmene nastavenia nestlačíte OK, prístroj sa po 120 sekundách automaticky vráti do režimu prípravy kávy bez toho, aby zadané údaje uložil.

Pre návrat do režimu prípravy kávy stlačte dotykové tlačidlo Späť (3).



Nastavenie jazyka

Môžete si vybrať z niekoľkých jazykov.

Iný jazyk môžete zvoliť takto:

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví voľba ponuky „PROGRAM JAZYK“. Túto voľbu potvrdíte dotykovým tlačidlom OK (9).
2. Nastavený jazyk sa zobrazí na displeji. Stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí požadovaný jazyk. Keď sa zobrazí požadovaný jazyk, potvrdte ho dotykovým tlačidlom OK (9).

Tvrdosť vody

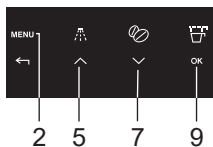
Po uplynutí doby pre prevádzku prístroja, ktorá bola nastavená vo výrobe podľa maximálneho množstva vodného kameňa, ktorý môže obsahovať používaná voda, sa zobrazí správa „ODSTRÁŇTE PROSÍM VODNÝ KAMEŇ!“ Ak to bude nevyhnutné, môžete túto dobu prevádzky predĺžiť a tak predĺžiť intervaly odstraňovania vodného kameňa naprogramovaním prístroja podľa aktuálneho obsahu vodného kameňa v používanej vode. Postupujte takto:

1. Vyberte prúžok Testu celkovej tvrdosti vody (v prednej časti vášho návodu).

Na niekoľko sekúnd ho celý ponorte do vody. Vyberte ho a počkajte 30 sekúnd, kým sa zmení jeho farba a objaví sa niekoľko červených bodiek. Ak sa napríklad na testovacom prúžku objavia 3 červené body, musíte nastaviť tvrdosť vody na stupeň 3.



Ak už test tvrdosti vody nebudete mať k dispozícii, nájdete údaje v dolevedenej tabuľke.

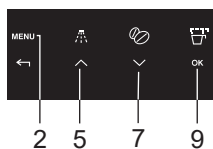


2. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví voľba ponuky „TVRDOSŤ VODY“. Túto voľbu potvrdíte dotykovým tlačidlom OK (9).
3. Na displeji sa zobrazí aktuálne nastavenie. Stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí zistený stupeň tvrdosti. Výber potvrdíte dotykovým tlačidlom OK: Prístroj je teraz nastavený tak, aby v prípade potreby vydával varovanie pre odstránenie vodného kameňa podľa aktuálnej tvrdosti vody.



Informácie o tvrdosti vody vo vašej oblasti môžete získať u lokálneho prevádzkovateľa vodovodnej siete. V dolevedenej tabuľke sa nachádza nastavenie tvrdosti pre váš prístroj.

Tvrdosť vody v nemeckých stupňoch	Tvrdosť vody vo francúzskych stupňoch	Prístroj na zistenie tvrdosti vody
0–6 dH	0–11 fH	1
7–13 dH	12–17 fH	2
14–20 dH	18–36 fH	3
> 21 dH	> 37 fH	4



Nastavenie teploty kávy

Môžete si vybrať z troch teplôt.

Teploty kávy sú definované takto:

- NÍZKA TEPLOTA
- STREDNÁ TEPLOTA
- VYSOKÁ TEPLOTA

Výrobné nastavenie je VYSOKÁ TEPLOTA. Tento čas môžete nastaviť takto:

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví voľba ponuky „TEPLOTA“. Túto voľbu potvrdíte dotykovým tlačidlom OK (9).
2. Na displeji sa zobrazí aktuálne nastavenie. Inú teplotu nastavíte pomocou dotykových tlačidiel pre posun (5 a 7). Keď sa zobrazí požadovaná teplota, potvrdíte ju dotykovým tlačidlom OK (9).

Nastavenie času vypnutia

Spotrebič je štandardne nastavený tak, aby sa po 30 minútach od prípravy poslednej kávy automaticky vypol. Pre zmenu tohto intervalu (max. 120 minút) postupujte takto:

- ČAS AUTOMATICKÉHO VYPNUTIA 1/2 hodiny
- ČAS AUTOMATICKÉHO VYPNUTIA 1 hodina
- ČAS AUTOMATICKÉHO VYPNUTIA 2 hodiny

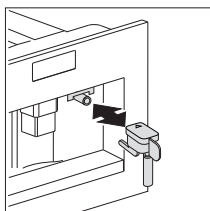
Tento čas môžete nastaviť takto:

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví voľba ponuky „ČAS AUTOMATICKÉHO VYPNUTIA“. Túto voľbu potvrdíte dotykovým tlačidlom OK (9).
2. Iný čas automatického vypnutia nastavíte pomocou dotykových tlačidiel pre posun (5 a 7). Keď sa zobrazí požadovaný čas automatického vypnutia, potvrdíte ho dotykovým tlačidlom OK (9).

Program na odstránenie vodného kameňa

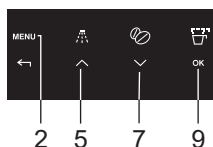
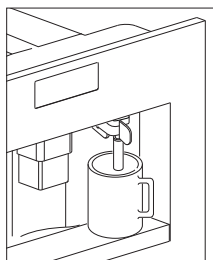
Keď sa na displeji zobrazí „ODSTRÁŇTE PROSÍM VODNÝ KAMEŇ!“, musíte z prístroja odstrániť vodný kameň.

1. Vložte trysku na horúcu vodu.
2. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví voľba ponuky „ODSTRÁNENIE VODNÉHO KAMEŇA“. Túto voľbu potvrdíte dotykovým tlačidlom OK (9).
3. Na displeji sa zobrazí správa „PROSÍM POTVRDITE“. Potvrdíte stlačením dotykového tlačidla OK (9). Spustí sa program na odstránenie vodného kameňa. Horná čiara displeja sa pohybuje medzi „PRIDAJTE ODSTRÁŇOVAČ VODNÉHO KAMEŇA“ a „PROSÍM POTVRDITE“.



4. Vyprázdnite nádržku, nalejte obsah fľaštičky s odvápnovačom do nádržky (v súlade s pokynmi uvedenými na obale odvápnovača), a pridajte vodu. Na ďalšie odstraňovanie vodného kameňa môžete kúpiť roztok na odstránenie vodného kameňa v autorizovaných strediskách technických služieb.

Uistite sa, že sa žiadny vstriechnutý odstraňovač vodného kameňa nedostane do kontaktu s povrchmi, ktoré sú citlivé na kyseliny, ako je napríklad mramor, vápenec a keramika.



5. Pod trysku na horúcu vodu umiestnite záchytnú nádobu s objemom aspoň 2 litra.
6. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9). Na displeji sa zobrazí „ODSTRAŇOVANIE VODNÉHO KAMEŇA“. Z trysky na horúcu vodu vyteká prostriedok na odstraňovanie vodného kameňa. Program odstraňovanie vodného kameňa automaticky prejde niekoľkými fázami preplachovania a prestávok, pri ktorých sa z vnútorných častí kávovaru odstráni vodný kameň. Asi po 30 minútach sa nádrž na vodu vyprázdni a horná čiara displeja sa bude pohybovať medzi „PRIDAJTE ODSTRAŇOVAČ VODNÉHO KAMEŇA“ a „PROSÍM POTVRDTE“.
7. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9). Na displeji sa zobrazí správa „PREPLÁCHNUŤ, NAPLNĚTE NÁDRŽ“. Teraz je prístroj pripravený na prepláchnutie čistou vodou.
8. Vyprázdnite nádobu pod tryskou na horúcu vodu a potom ju vráťte naspäť pod trysku.
9. Vyberte nádrž na vodu a naplňte ju čistou vodou.
10. Nádrž na vodu vráťte na miesto. Na displeji sa zobrazí správa: „PROSÍM POTVRDTE“.
11. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9). Prístroj sa preplachuje čistou vodou a voda použitá na prepláchnutie vyteká z trysky na horúcu vodu. Po niekoľkých minútach sa nádrž na vodu vyprázdni a na displeji sa zobrazí správa „PROSÍM POTVRDTE“.
12. Stlačte dotykové tlačidlo „OK“ (9). Na displeji sa zobrazí „PREPLACH DOKONČENÝ, POTVRDTE“.
13. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9). Na displeji sa zobrazia správy ODSTRAŇOVANIE VODNÉHO KAMEŇA DOKONČENÉ“ a potom „NAPLNĚTE NÁDRŽ!“.
14. Vyberte nádrž na vodu, naplňte ju čistou vodou a vráťte späť na miesto. Teraz je prístroj pripravený na ďalšie použitie a vráti sa do posledného zvoleného režimu prípravy kávy.



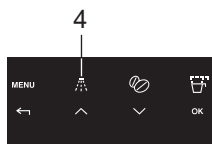
Ak sa proces odstraňovania vodného kameňa preruší pred dokončením, na displeji zostane zobrazená správa o odstraňovaní vodného kameňa a program sa musí zahájiť znova od začiatku.

Prístroj, z ktorého sa vodný kameň neodstráni, stráca nárok na záruku.

Prepláchnutie

Ak uplynuli 2 až 3 minúty od prípravy poslednej kávy, mali by ste systém prepláchnuť, aby sa nahriala varná jednotka. Z príslušnej ponuky vyberte funkciu prepláchnutie. Nechajte vodu odtekať do odkvapkávacej misky. Túto vodu môžete použiť aj na nahriatie šálky, do ktorej budete kávu pripravovať. V takomto prípade nechajte horúcu vodu vytečť do šálky (a potom ju vylejte).

1. Stlačte dotykové tlačidlo PREPLÁCHNUTIE (4).
2. Spotrebič vykoná automatický cyklus prepláchnutia (z trysiek vytečie trochu horúcej vody do odkvapkávacej misky).



Štatistika

Môžete si vyhľadať tieto informačné hodnoty:

- celkový doterajší počet káv, ktoré prístroj pripravil,
- počet vykonaných postupov odstraňovania vodného kameňa,
- počet pripravených cappuccín.
- Počet litrov vody.

2 šálky kávy pripravené súčasne sa počítajú ako 2 šálky.

Pre vyhľadanie hodnôt postupujte takto:

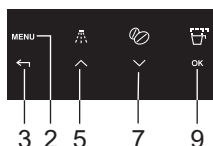
1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví voľba ponuky „ŠTATISTIKY“. Túto voľbu potvrdíte dotykovým tlačidlom OK (9).
2. Na displeji sa zobrazí počet doteraz pripravených káv, napr. „CEL. KÁV 135“.
3. Pre zobrazenie vykonaných postupov odstraňovania vodného kameňa stlačte dotykové tlačidlo pre posun (7), napr. „CEL. ODSTRANOVANIE VODNÉHO KAMEŇA 5“, „CELKOVÉ MNOŽSTVO VODY“ a počet cappuccín, napr. „CEL. CAPPUCIN 135“.

Obnovenie výrobného nastavenia

Pomocou tejto funkcie vymažete zmenené hodnoty o obnovíte výrobné nastavenie.

Týka sa to týchto nastavení alebo uložených údajov:

- káva, voda a množstvo kávy capuccino;
- tvrdosť vody;
- teplota kávy;
- čas vypnutia;
- Spínací čas;
- Kontrast.



Štandardné výrobné hodnoty sa obnovujú takto:

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2) a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví voľba ponuky „OBNOVENIE VÝROBNÉHO NASTAVENIA“. Túto voľbu potvrdíte dotykovým tlačidlom OK (9).
2. Na displeji sa zobrazí správa „PROSÍM POTVRDĚTE“.
3. Túto voľbu potvrdíte dotykovým tlačidlom OK (9).

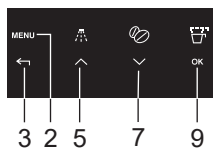
Nastavenie hodín

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2), vstúpte do ponuky a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví „NASTAVENIE HODÍN“.
2. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9).
3. Pre nastavenie hodín použite ikony (B7) a (B8), potom stlačte ikonu OK (B9) a potvrdíte.
4. Pre nastavenie minút použite dotykové tlačidlá (5 a 7) a potom potvrdíte stlačením dotykového tlačidla OK (9).
5. Ponuku opustíte stlačením dotykového tlačidla SPÄŤ (3).

Nastavenie času pre automatické spustenie

Táto funkcia nastavuje čas, kedy sa prístroj automaticky spustí.

1. Uistite sa, že hodiny na prístroji sú nastavené.
2. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2), vstúpte do ponuky a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví „ČAS SPUSTENIA“.
3. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9).
4. Pre nastavenie automatického času spustenia použite dotykové tlačidlá (5 a 7) a potom potvrdíte stlačením dotykového tlačidla OK (9).
5. Pre nastavenie minút použite dotykové tlačidlá (5 a 7) a potom potvrdíte stlačením dotykového tlačidla OK (9).



Automatické spustenie

1. Pre aktiváciu funkcie automatického spustenia opakovane stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí „AUTOMATICKÉ SPUSTENIE“.
2. Potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9). Na displeji sa zobrazí symbol hodín.
3. Ponuku opustíte stlačením dotykového tlačidla SPÄŤ (3).
4. Pre deaktiváciu automatického spustenia stlačte dotykové tlačidlo MENU (5), potom opakovane stlačte dotykové tlačidlá (5 a 7), kým sa na prístroji nezobrazí správa „AUTOMATICKÉ SPUSTENIE“. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9). Na displeji sa zobrazí správa „POTVRDTE“. Deaktivujte stlačením dotykového tlačidla SPÄŤ (3) a symbol hodín zmizne.

Bzučiak

Touto funkciou sa aktivuje alebo deaktivuje bzučivý zvuk, ktorý prístroj vydáva vždy po stlačení ikony alebo keď sa pripojí/odstráni príslušenstvo.

POZNÁMKA! Štandardne je bzučiak aktívny.

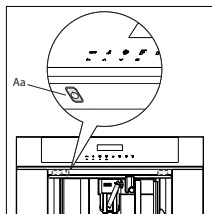
1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2), vstúpte do ponuky a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví „BZUČIAK“.
2. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9). Zobrazí sa správ „PROSÍM POTVRDTE BZUČIAK“.
3. Bzučiak deaktivujete dotykovým tlačidlom SPÄŤ (3), alebo ho aktivujete dotykovým tlačidlom OK (9).
4. Ponuku opustíte stlačením dotykového tlačidla SPÄŤ (3).

Nastavenie kontrastu

Pre zvýšenie alebo zníženie kontrastu displeja postupujte takto:

1. Stlačte dotykové tlačidlo MENU (2), vstúpte do ponuky a stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa neobjaví „KONTRAST“.
2. Stlačte dotykové tlačidlo OK (9).
3. Stlačte dotykové tlačidlá pre posun (5 a 7), kým sa nezobrazí požadovaný kontrast. Čiarka stavu zobrazuje úroveň zvoleného kontrastu.
4. Potvrďte stlačením dotykového tlačidla OK (9).
5. Ak chcete funkciu opustiť, stlačte jeden raz dotykové tlačidlo SPÄŤ (3), ak chcete ponuku opustiť, stlačte ho dvakrát.

Čistenie



Pred akýmkoľvek čistením sa prístroj musí vypnúť stlačením hlavného spínača (A) a odpojiť od elektrickej siete. Kávovar nikdy nekladajte do vody.

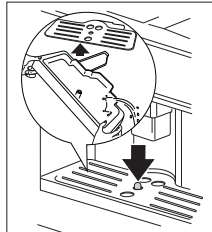
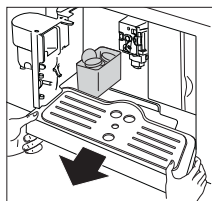
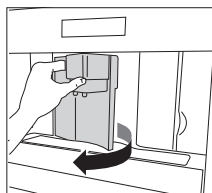
Čistenie kávovaru.

Na čistenie kávovaru nepoužívajte rozpúšťadlá alebo abrazívne čistiace prostriedky.

Stačí vlhká handrička. Nikdy neumývajte žiadne súčiastky kávovaru v umývačke.

Tieto súčiastky prístroja sa musia pravidelne čistiť:

- Zásobník na kávový odpad (Q).
- Odkvapkávacia miska (F).
- Nádrž na vodu (D).
- Hubica na kávu (H).
- Lievik na predmletú kávu (U).
- Vnútrotná časť prístroja, ktorá je prístupná po otvorení servisných dveriek (G).
- Varná jednotka (L).



Čistenie zásobníka na kávový odpad (Q).

Ak sa zobrazí správa „VYPRÁZDNITE ZÁSObNÍK NA KÁVOVÝ ODPAD“, musí sa zásobník na kávový odpad vyprázdniť a vyčistiť.

Postup čistenia:

- Otvorte servisné dverka na boku prístroja, vyberte odkvapkávaciu misku a vyčistite.
- Starostlivo vyčistite zásobník na kávový odpad.

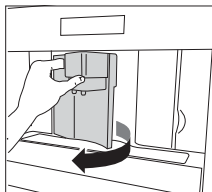
Dôležité! Pri vyberaní odkvapkávacej misky musíte vyprázdniť aj zásobník na kávový odpad.

Čistenie odkvapkávacej misky (F)

Dôležité! Ak sa odkvapkávacia miska nevyprázdni, môže pretekať.

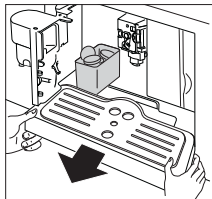
Mohlo by to poškodiť prístroj. Na odkvapkávacej miske sa nachádza ryska (červená), ktorá ukazuje množstvo vody, ktoré odkvapkávacia miska obsahuje. Než bude ukazovateľ vyčnievať z podložky na šálky, musí sa odkvapkávacia miska vyprázdniť a vyčistiť.

ÚDRŽBA



Postup vytiahnutia odkvapkávacej misky (F):

1. Otvorte servisné dverka.
2. Vyberte odkvapkávaciu misku a zásobník na kávový odpad.
3. Odkvapkávaciu misku a zásobník na kávový odpad vyčistite.
4. Odkvapkávaciu misku a zásobník na kávový odpad vráťte naspäť.
5. Zatvorte servisné dverka.

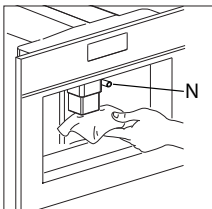


Čistenie nádrže na vodu (D)

1. Nádrž na vodu čistite pravidelne (asi raz za mesiac) vlhkou handričkou a trochu jemného tekutého čistiaceho prostriedku na riad.
2. Odstráňte všetky zbytky tekutého čistiaceho prostriedku na riad.

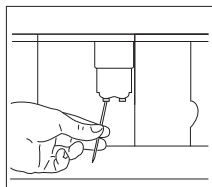
Čistenie hubíc

1. Trysky čistite pravidelne špongiou na riad.
2. Pravidelne kontrolujte, či otvory kávových hubíc nie sú zablokované. Ak to bude nutné, odstráňte zbytky kávy špáradlom.



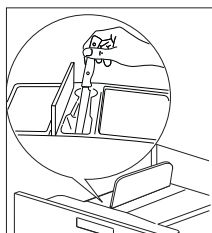
Zbytky mlieka zachytené na tryske (N) a v zásobníku môžu ohroziť správne fungovanie prístroja.

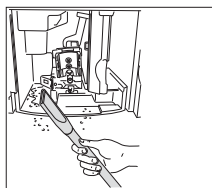
Preto sa tryska musí pri každom použití kávovaru vyčistiť špongiou.



Čistenie lievika na predmletú kávu

- Pravidelne kontrolujte (asi raz za mesiac), či lievik nie je lievik na predmletú kávu zablokovaný.





Čistenie vnútra kávovaru

- Pravidelne (asi raz za mesiac) kontrolujte, či nie je vnútro prístroja znečistené. Ak to bude nutné, odstráňte zbytky kávy špongiou.
- Zbytky odstráňte vysávačom.

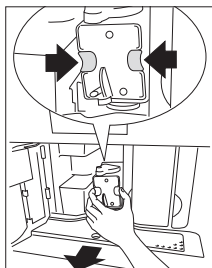
Čistenie varnej jednotky

Aby ste zabránili vzniku zatvrdnutých kávových usadenín, ktoré by mohli spôsobiť poruchu, musíte pravidelne čistiť varnú jednotku.

Varnú jednotku je možné vytiahnuť iba ak je spotrebič vypnutý stlačením tlačidla Zapnuté / pohotovostný režim (Aa). Inak sa prístroj môže vážne poškodiť.

Postupujte takto:

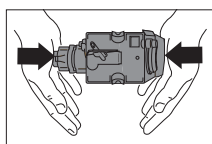
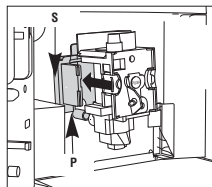
1. Prístroj vypnite tlačidlom Zapnuté / pohotovostný režim (Aa) (**nevypínajte hlavný spínač, ani neodpájajte zo zásuvky**) a počkajte kým sa vypne displej.
2. Otvorte servisné dverka.
3. Vyberte odkvapkávaciu misku a zásobník na kávový odpad.
4. Stlačte dve červené tlačidlá umiestnené vo vnútri a súčasne vytiahnite varnú jednotku von.



Varnú jednotku omyte pod tečúcou vodou bez použitia čistiaceho prostriedku. Varnú jednotku nikdy neumývajte v umývačke riadu.

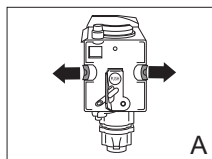
Na čistenie varnej jednotky nepoužívajte tekutý čistiaci prostriedok na riad. Mohol by odstrániť mazivo nanesené vo vnútri piestu.

5. Varnú jednotku ponorte na 5 minút do vody a potom ju opláchnite.
6. Po vyčistení zasunte varnú jednotku (L) naspäť do vnútorného držiaku (S) a na kolík (P) na dne, potom silou zatlačte na symbol ZATLAČIŤ až kým jednotka nezaklapne na svoje miesto.

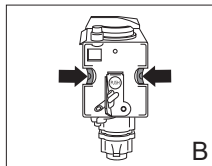


POZNÁMKA! Ak bude vkladanie varnej jednotky ťažké, musíte ju najskôr prispôsobiť správnym rozmerom tak, že ju silne stlačíte zospodu i zhora.

ÚDRŽBA



A



B

- Potom, čo bude jednotka vložená uistite sa, že opäť vyskočili von dve červené tlačidlá, pretože sa inak nebudú dať zavrieť servisné dvierka.
 - Dve červené tlačidlá vyskočili von správne (A).
 - Dve červené tlačidlá nevyskočili von (B).
- Odkvapkávaciú misku a zásobník na kávový odpad vráťte naspäť.
- Zatvorte servisné dvierka.

Poznámky

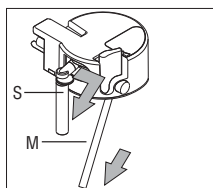
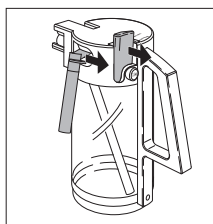
- Ak varná jednotka nebude umiestnená správne, nebude možné zatvoriť servisné dvierka.
- Ak vám bude vkladanie varnej jednotky spôsobovať problémy, musí sa prispôbiť správnej výške (pred vložením) tak, že ju pevne stlačíte zhora i zospodu.
- Ak vám bude vkladanie varnej jednotky spôsobovať problémy aj naďalej:
 - Odložte ju vedľa spotrebiča, vložte odkvapkávaciú misku, zatvorte servisné dvierka, prepnite hlavný spínač na boku spotrebiča na „vypnuté“ a potom znovu na „zapnuté“.
 - Počkajte, kým všetky kontrolky zhasnú, potom otvorte servisné dvierka, vyberte odkvapkávaciú misku a vložte naspäť varnú jednotku.
 - Vráťte odkvapkávaciú misku a zásobník na kávový odpad.
 - Zatvorte servisné dvierka.

Čistenie zásobníka na mlieko (N)

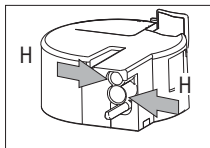
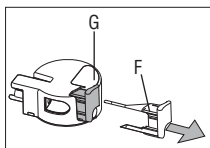
Ak pripravujete mlieko, vždy vyčistíte trubičky vo vnútri zásobníka na mlieko. Ak sa v zásobníku stále bude nachádzať mlieko, nenechávajte ho mimo chladničku dlhšie, než to bude nevyhnutne potrebné. Vždy, keď pripravujete mlieko, vyčistíte zásobník podľa pokynov uvedených v časti Príprava cappuccina.

Všetky súčiastky sa dajú umývať v umývačke riadu, pričom ich umiestnite do vrchného koša umývačky.

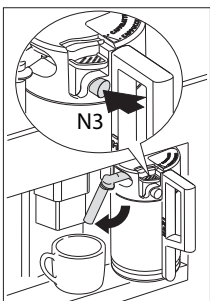
1. Veko zásobníka na mlieko otočte v smere hodinových ručičiek a potom ho odoberte.
2. Vyberte hubicu na mlieko (S) a vstupnú trubičku (M).



ÚDRŽBA



3. Odstráňte regulátor speneného mlieka (F) tak, že ho vytiahnete von.
4. Všetky súčiastky dôkladne omyte horúcou vodou a jemným tekutým čistiacim prostriedkom na riad. Ubezpečte sa, že sa v otvoroch (H) a v drážke (G) na úzkom konci regulátora speneného mlieka nenachádzajú žiadne zvyšky mlieka.
5. Skontrolujte, či nie je vstupná trubička a hubice zapchatá zbytkami mlieka.
6. Vložte naspäť regulátor speneného mlieka, hubicu na mlieko a vstupnú trubičku.
7. Vráťte veko zásobníka na mlieko.



Čistenie trysiek

Trysky zásobníka na mlieko vyčistíte po každom zohrievaní mlieka alebo príprave cappuccina. Inak môžu zvyšky mlieka stvrdnúť.

- Nádobu umiestnite pod trubicu dávkovača mlieka a aspoň na 5 sekúnd stlačte tlačidlo VYČISTIť (N3) na zásobníku na mlieko. Na displeji sa zobrazí správa „ČISTENIE“!



Varovanie! Riziko popálenia parou a horúcou vodou, ktorá uniká z trubice dávkovača mlieka.

SPRÁVY

SPRÁVA	VÝZNAM	ČO ROBIŤ
NAPLNĚTE NÁDRŽ!	Nádrž na vodu je prázdna, alebo nie je správne umiestnená. Nádrž na vodu je znečistená, alebo sa vo vnútri usadil vodný kameň.	Nádrž na vodu naplňte a vložte ho podľa pokynov. Nádrž na vodu opláchnite alebo z nej odstráňte vodný kameň.
PRÍLIŠ JEMNÉ MLETIE, NASTAVTE MLYNČEK + STLAČTE OK	Káva vyteká von príliš pomaly. Kávovar nemôže pripraviť žiadnu kávu.	Koliesko pre nastavenie jemnosti mletia otočte o jednu pozíciu v smere hodinových ručičiek (pozri Nastavenie jemnosti mletia). Pod trysku na horúcu vodu umiestnite záchytnú nádobu a stlačte dotykové tlačidlo Horúca voda (13).
VYPRÁZDNITE ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÝ ODPAD NÁKL. PROSTRIEDOK	Zásobník na kávový odpad je plný.	Zásobník na kávový odpad vyprázdňte, vyčistite ho a vložte naspäť.
VLOŽTE ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÝ ODPAD NÁKL. PROSTRIEDOK	Zásobník na kávový odpad nebol po vyčistení vrátený naspäť.	Otvorte servisné dverka a vložte zásobník na kávový odpad.
VYSYPTE PREDMLETÚ KÁVU	Po výbere funkcie prípravy predmletej kávy nebola do plniaceho žliabku nasypaná žiadna predmletá káva.	Nasypte mletú kávu podľa pokynov v časti Príprava espressa z mletej kávy.

SPRÁVY

SPRÁVA	VÝZNAM	ČO ROBIŤ
NAPLNTE ZÁSOBNÍK NA KÁVOVÉ ZRNÁ	<p>V zásobníku sa už nenachádza žiadna zrnková káva.</p> <p>Ak začne mechanizmus mlynčeka vydávať veľmi hlasný zvuk, môže to znamenať, že sa v tomto mechanizme zachytilo malé zrnko z kávového zrna.</p>	<p>Naplňte zásobník na kávové zrná.</p> <p>Obráťte sa na služby zákazníkom.</p>
ODSTRÁŇTE PROSÍM VODNÝ KAMEŇ!	Oznamuje, že sa v kávovare usadil vodný kameň.	Program odstránenia vodného kameňa sa musí vykonať čo najskôr (pozri Program na odstránenie vodného kameňa).
Zatvorte dvierka!	Servisné dvierka sú otvorené.	Zatvorte servisné dvierka. Ak nebude možné zavrieť servisné dvierka, uistite sa, že je správne vložená varná jednotka (pozri Čistenie varnej jednotky).
VLOŽTE VARNÚ JEDNOTKU!	Pravdepodobne niekto po vyčistení zabudol vrátiť varnú jednotku naspäť do kávovaru.	Vložte varnú jednotku (pozri Čistenie varnej jednotky).
VŠEOBECNÁ VÝSTRAHA!	Vnútro kávovaru je veľmi znečistené.	Starostlivo vyčistite vnútro kávovaru (pozri Čistenie kávovaru). Ak kávovar túto správu zobrazuje aj po vyčistení, obráťte sa prosím na zákaznícky servis.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Tabuľka porúch

Ak nebude prístroj fungovať správne, nemusí to vždy znamenať, že je pokazený. Ak kávovar nefunguje a je zobrazená správa, pozrite sa na informácie o riešení problémov v kapitole 7. Ak sa nezobrazuje žiadna správa, skúste nájsť riešenie v bodoch doleuvedenej tabuľky, alebo sa obráťte na servisné oddelenie. (Podrobnosti nájdete v záručnom liste.)

ZÁVADA	PRÍČINA	RIEŠENIE
Káva nie je horúca.	Šálky neboli nahriate. Varná jednotka je príliš chladná.	Šálky nahrejte tak, že ich vypláchnete teplou vodou (pozri Tipy na prípravu horúcejšej kávy). Pred prípravou kávy nahrejte varnú jednotku programom na preplachovanie (pozri Preplachovanie).
Káva nie je dostatočne krémová.	Káva je namletá príliš nahrubo. Kávová zmes nie je vhodná.	Kolesko pre nastavenie jemnosti mletia otočte o jednu pozíciu proti smeru hodinových ručičiek (pozri Nastavenie jemnosti mletia). Používajte kávovú zmes vhodnú do plne automatických kávovarov.
Káva vyteká von príliš pomaly.	Káva je namletá príliš najemno.	Kolesko pre nastavenie jemnosti mletia otočte o jednu pozíciu v smere hodinových ručičiek (pozri Nastavenie jemnosti mletia).
Káva vyteká von príliš rýchlo.	Káva je namletá príliš nahrubo.	Kolesko pre nastavenie jemnosti mletia otočte o jednu pozíciu proti smeru hodinových ručičiek (pozri Nastavenie jemnosti mletia).
Káva vyteká iba z jednej trubice dávkovača kávy.	Otvory hubíc sú zablokované.	Ihlou odstráňte zaschnuté zvyšky kávy (pozri Čistenie kávovaru).

RIEŠENIE PROBLÉMOV

ZÁVADA	PRÍČINA	RIEŠENIE
Prístroj sa po stlačení tlačidla Zapnuté / pohotovostný režim nezapne.	Nie je zapnutý hlavný spínač na pravom boku prístroja alebo nie je zasunutá vidlica do elektrickej zásuvky.	Skontrolujte, že je hlavný spínač v pozícii „ZAPNUTÉ“, a že je vidlica správne pripojená do zásuvky.
Varná jednotka sa nedá vytiahnuť na vyčistenie.	Kávovar je zapnutý. Varnú jednotku je možné vybrať iba keď je prístroj vypnutý.	Prístroj vypnite a vyberte varnú jednotku (pozri Čistenie varnej jednotky). DÔLEŽITÉ: Varná jednotka sa dá vybrať iba keď je prístroj vypnutý. Ak sa pokúsite vybrať varnú jednotku keď bude prístroj zapnutý, môže dôjsť k vážnemu poškodeniu.
Z hubíc vyteká namiesto kávy voda.	Bolo nasypané príliš veľké množstvo predmletej kávy.	Vyberte varnú jednotku a starostlivo vyčistite vnútro prístroja (pozri Čistenie kávovaru a Čistenie varnej jednotky). Postup opakujte pomocou maximálne 2 plných odmeriek mletej kávy.
Bola použitá mletá káva (namiesto kávových zŕn) a z prístroja nevyteká žiadna káva.	Predmletá káva bola nasypaná, keď bol prístroj vypnutý.	Vyberte varnú jednotku a starostlivo vyčistite vnútro prístroja (pozri Čistenie kávovaru a Čistenie varnej jednotky). Postup opakujte so zapnutým prístrojom.
Káva nevyteká z hubíc dávkovača kávy, ale z bočných servisných dvierok.	Otvory hubíc sú zablokované zaschnutou kávou. Otočná zásuvka v servisnom otvore je zablokovaná a nehýbe sa.	Ihlu odstráňte zaschnutú kávu (pozri Čistenie kávovaru). Starostlivo vyčistite otočnú zásuvku, najmä v oblasti okolo závesov, aby sa mohla opäť pohybovať.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

ZÁVADA	PRÍČINA	RIEŠENIE
Mlieko nie je správne napenené (príliš veľa, alebo príliš málo).	Nesprávne nastavenie prepínača na veku zásobníka na mlieko. Ak nebude mlieko dostatočne napenené, je možné, že zásobník mlieka nie je správne umiestnený.	Pomocou prepínača na veku môžete nastaviť množstvo peny na mlieku na ľubovoľnú úroveň. „CAPPUCCINO“ (veľmi napenené mlieko) alebo „CAFFELATTE“ (nie až tak napenené mlieko). Umiestnite správne zásobník na mlieko.

Na čo by ste mali dávať pozor

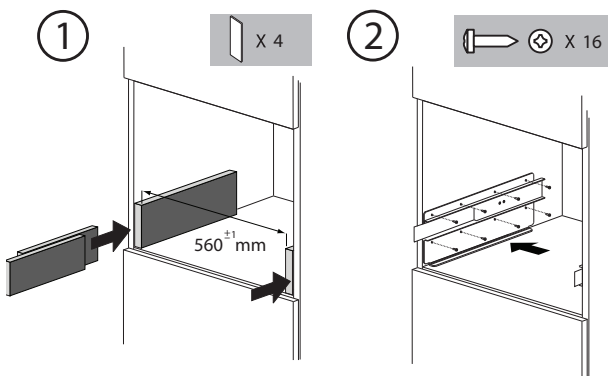
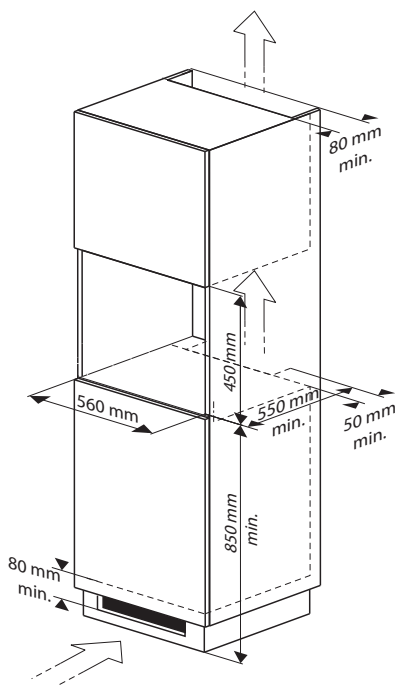


- Po odstránení obalu sa presvedčte o tom, že je výrobok kompletný a nepoškodený. Ak si nebudete istí, spotrebič nepoužívajte a obráťte sa na kvalifikovaného odborníka.
- Inštaláciu musí vykonať kvalifikovaný technik a musí byť v súlade s aktuálnymi predpismi.
- Súčasťou obalu (plastové sáčky, polystyrén a pod.) nenechávajte v dosahu detí, pretože môžu byť nebezpečné.
- Spotrebič nikdy neinštalujte v prostredí, kde môže teplota klesnúť na, alebo pod 0 °C (zamrznutá voda môže spotrebič poškodiť).
- Uistite sa, že napätie elektrickej siete zodpovedá napätiu uvedenému na štítku prístroja. Prístroj pripájajte iba do správne uzemnenej zásuvky s minimálnym menovitým prúdom 10 A.
Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné nehody spôsobené nesprávnym uzemnením elektrického vedenia.
- Uistite sa, že použitá zásuvka je vždy voľne prístupná, aby bolo možné spotrebič v prípade potreby odpojiť.
- Nikdy sa nedotýkajte vidlice vlhkými rukami.
- Nikdy neťahajte za prívodný elektrický kábel, pretože by ste ho mohli poškodiť.
- Tento spotrebič môže byť nainštalovaný nad vstavanou rúrou ak je vybavená zadným ventilátorom (maximálny výkon: 3 kW).
- Nepoužívajte rozdvojky ani predlžovačky.
- Prívodný kábel tohto prístroja nesmie meniť užívateľ, pretože táto operácia vyžaduje špeciálne náradie. Ak bude kábel poškodený, alebo sa bude musieť vymeniť, obráťte sa na servisné stredisko.
- Podľa pokynov čo najskôr prispôbte tvrdosť vody.

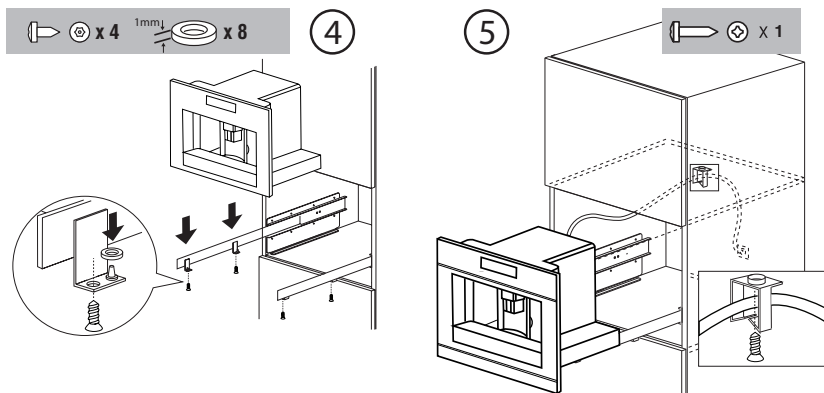
NÁVOD NA INŠTALÁCIU

Zabudovanie

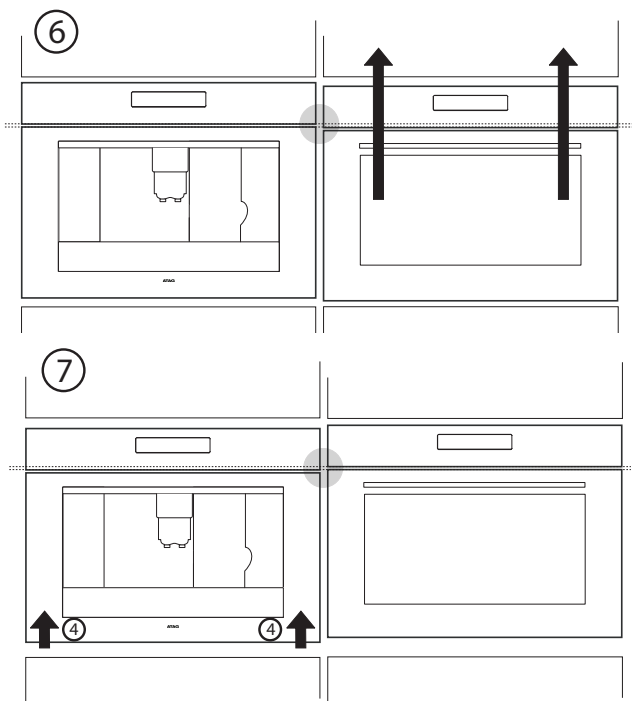
Skontrolujte prosím minimálne rozmery nevyhnutné pre správnu inštaláciu spotrebiča. Kávovar musí byť nainštalovaný do stĺpovej jednotky, ktorá musí byť pripevnená k stene.



NÁVOD NA INŠTALÁCIU



- Prístroj umiestnite na koľajnice a uistite sa, že kolíky sú správne vložené do ich úchyto, a potom ho zabezpečte dodávanými skrutkami.
- Ak bude výška spotrebiča vyžadovať úpravu, použite dodané podložky.



Likvidácia spotrebiča a obalu

Obal tohto spotrebiča sa môže skladať z:

- kartónu,
- papiera,
- polyetylénovej fólie (PE)
- bezfreónového polystyrénu (tvrdá PS pena),
- polypropylénových pásov (PP).

Likvidujte tento materiál zodpovedne a v súlade s právnymi predpismi.



Tento spotrebič je označený symbolom preškrtnutej nádoby na odpadky, čo znamená, že separácia je nevyhnutná, aby sa predišlo negatívne mu vplyvu na životné prostredie ľudské zdravie. Znamená to, že na konci životnosti musíte spotrebič odovzdať do špeciálneho recyklačného strediska prevádzkovaného miestnym orgánom alebo predajcom.

Triedené spracovanie umožňuje opätovné získanie materiálov použitých pri výrobe tohto spotrebiča, pričom dochádza k výrazným úsporám surovín a energie.



Vyhlasenie o zhode

Vyhlasujeme, že naše výrobky sú v súlade s platnými európskymi smernicami, rozhodnutiami a nariadeniami a požiadavkami uvedených noriem.

Nariadenie ES 1275/2008 o pohotovostnom režime.

Technické údaje

Typový štítok na boku spotrebiča uvádza celkové zaťaženie po pripojení, požadované napätie a frekvenciu.

